





# VENTILATORE DA TAVOLO IN METALLO

I

## MANUALE D'ISTRUZIONE

*Grazie per aver acquistato il ventilatore da tavolo in metallo INNOLIVING modello INN-530B. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservare il presente manuale per future consultazioni.*

## AVVERTENZE E NORME DI SICUREZZA

- Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e in particolare le avvertenze sulla sicurezza, attenendosi ad esse. Conservare il presente manuale, per l'intera durata di vita dell'apparecchio, a scopo di consultazione. La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe essere causa di incidenti e rendere nulla la garanzia, sollevando il fabbricante da ogni responsabilità.
- Questo prodotto non è stato concepito per l'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali, privi di esperienza e conoscenza, a meno che non ci sia la supervisione o formazione sull'uso dell'apparecchio fornita dalla persona responsabile della loro sicurezza e ne capiscano i pericoli implicati.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. Tenere il prodotto e il suo cavo lontano dalla portata dei bambini.
- Scollegare il ventilatore dalla rete elettrica prima di rimuovere le griglie di protezione, prima di ogni operazione di manutenzione e pulizia, prima di spostare il prodotto, prima di lunghi periodi di inutilizzo o in caso di temporale.
- Non azionare mai il ventilatore senza griglie di protezione.

## PERICOLO DI LESIONI DOVUTE ALL'ACCIDENTALE CONTATTO CON LE PALE IN MOVIMENTO!

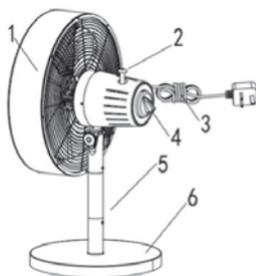
- Il presente apparecchio deve essere utilizzato unicamente per lo scopo per cui è stato progettato, ovvero come ventilatore per uso domestico interno. Qualsiasi altro utilizzo è considerato non conforme e pertanto pericoloso.
- Questo apparecchio è destinato al solo uso DOMESTICO.
- Gli elementi di imballaggio (sacchetti di plastica, cartone, polistirolo ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo e devono essere smaltiti secondo quanto previsto dalle normative vigenti.
- Dopo aver rimosso l'apparecchio dalla confezione, controllare l'eventuale presenza di danni da trasporto e l'integrità della fornitura in base al disegno. In caso di danneggiamenti o dubbi sull'effettiva integrità, non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al servizio di assistenza autorizzato.
- Prima di collegare l'apparecchio, controllare che i dati della tensione di rete riportati sulla etichetta dati corrispondano a quelli della rete elettrica locale. L'etichetta dati si trova sull'apparecchio stesso.
- La spina dell'apparecchio deve entrare nella presa perfettamente. Non modificare in alcun modo la spina. Non usare adattatori né prolunghe.
- Non usare il prodotto se è caduto a terra, se ci sono visibili segni di danneggiamento o perdite.

- Non tirare il cavo di rete per sollevare, trasportare o togliere la spina dalla presa di corrente.
- Assicurarci che il cavo non presenti nodi o piegature.
- Verificare lo stato del cavo elettrico. Cavi danneggiati o annodati aumentano il rischio di scossa elettrica.
- Non toccare né utilizzare il prodotto con le mani o i piedi bagnati o umidi. Non toccare la spina o il cavo con le mani o i piedi bagnati o umidi.
- Non lasciare il prodotto incustodito quando è in funzione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal produttore o da un centro di assistenza tecnica autorizzato, in modo da prevenire ogni rischio. Non usare l'apparecchio se il cavo o la spina risultano danneggiati.
- In caso di guasto o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi esclusivamente ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi. Pericolo di scosse elettriche!
- Non usare il prodotto se è caduto a terra, se ci sono visibili segni di danneggiamento o perdite.
- Non utilizzare il prodotto all'esterno. Per l'uso, posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile. Non utilizzare il ventilatore in prossimità di una finestra aperta per evitare un corto circuito a causa di gocciolamento o acqua piovana.

- Proteggere il prodotto dalle temperature estreme, dalla luce solare diretta, da forti vibrazioni, dall'eccessiva umidità, dal bagnato, da gas, vapori o solventi infiammabili.
- Assicurarsi che non vi siano parti, come tessili o capelli, che possano impigliarsi sulla pala del ventilatore.
- Utilizzare l'apparecchio solo con la gabbia di protezione adeguatamente chiusa.
- Non coprire mai il prodotto quando è in funzione.
- Pericolo di lesioni! Mentre il prodotto è in funzione, non inserire oggetti attraverso la gabbia di protezione.
- Prestare attenzione affinché il cavo non venga a contatto con superfici calde, incandescenti, fiamme libere, pentole e altri utensili bollenti.
- Per le istruzioni di pulizia dell'apparecchio, fare riferimento al paragrafo "Pulizia e Manutenzione" nel manuale.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Riporre il prodotto in un ambiente asciutto privo di polvere, lontano dalla luce diretta del sole e da fonti di calore, e non accessibile ai bambini.
- Utilizzare l'apparecchio solo con gli accessori e le parti di ricambio eventualmente forniti in dotazione.
- Quando si posiziona il ventilatore su un tavolo o uno scaffale, verificare sempre che il cavo di alimentazione non penda, evitando che possa essere tirato accidentalmente facendo cadere il ventilatore.

**DESCRIZIONE DELLE PARTI**

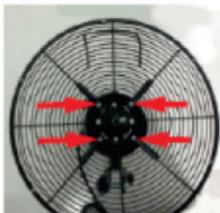
1. Corpo principale
2. Tasto oscillazione
3. Cavo di alimentazione e spina
4. Selettore velocità
5. Colonna
6. Base

**ASSEMBLAGGIO**

Non utilizzare il ventilatore se non debitamente assemblato.

**Fissaggio delle griglie e delle pale**

1. Svitare le 4 viti dal corpo motore, posizionare la griglia posteriore e serrare le viti.



2. Posizionare le pale sull'apposito supporto e fissarle ruotando verso sinistra la manopola di fissaggio.

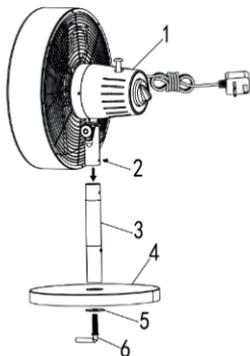


3. Posizionare la griglia anteriore e fissarla al relativo supporto serrando le viti.

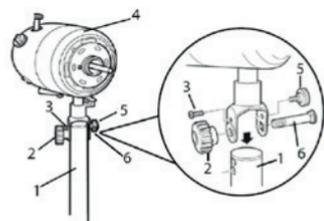


#### Fissaggio del piedistallo alla base

- Svitare la manopola (6) dalla parte inferiore del piedistallo (3) ed utilizzarla per fissare la base (4) al piedistallo stesso.
- Posizionare il corpo del ventilatore (2) sul piedistallo (3).



#### Fissaggio della testa del ventilatore e del motore al piedistallo



1. Piedistallo
2. Manopola grande per regolare l'inclinazione
3. Vite di fissaggio
4. Corpo motore
5. Manopola piccola di controllo inclinazione
6. Bullone

- Per cominciare, rimuovere la manopola (2) e il bullone (6) dalla parte superiore del tubo, poi rimuovere la vite di fissaggio (3) e la piccola manopola (5) dalla staffa del corpo motore.
- Posizionare la testa del ventilatore e il motore sulla parte superiore del piedistallo e infilare il bullone (6) attraverso la staffa. Avvitare la vite di fissaggio (3) e stringerla, ma senza esagerare.
- Stringere la manopola piccola (5) sull'altro lato e stringere la manopola grande dall'altra estremità (2) mantenendo il motore del ventilatore in posizione verticale.

#### ISTRUZIONI PER L'USO

1. Collocare il ventilatore su una superficie asciutta, piana e solida.
2. Collegare la presa elettrica del ventilatore alla corrente elettrica.

3. Assicurarsi che la tensione del ventilatore sia conforme alle condizioni di alimentazione locale prima di utilizzare il ventilatore.
4. Quando si posiziona il ventilatore su un tavolo o uno scaffale, verificare sempre che il cavo di alimentazione non penda, evitando che possa essere tirato accidentalmente facendo cadere il ventilatore. Collegare la spina a una presa di corrente adatta.

### Regolare l'angolo di oscillazione

1. Spingere verso il basso il tasto per attivare la funzione oscillazione, premere nuovamente verso l'alto per disattivare questa funzione.

### Controllo della velocità

Regolare la velocità utilizzando la rotella sulla testa del motore:

0--- Stop I--- Basso II --- Medio III --- Alto

### Pulizia e manutenzione

1. Spegnerne e scollegare l'apparecchio prima di procedere con qualsiasi operazione di pulizia e manutenzione.
2. Le parti in metallo possono essere pulite utilizzando un panno morbido e asciutto.  
Attenzione: Non usare detergenti abrasivi, chimici o solventi che potrebbero danneggiare la superficie dei componenti.

### ETICHETTA DATI

<b>Innolving Spa</b> Via Merloni 2/B - 60131 Ancona - Italy	
INN-530B VENTILATORE DA TAVOLO IN METALLO METAL TABLE FAN 220-240V ~ 50-60Hz 35W	
MADE IN CHINA	
Lot n.	<b>T</b>
	
	



Questo prodotto è conforme a tutte le direttive europee applicabili



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)". Il simbolo del cassetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 CM. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

DESCRIZIONE	SIMBOLO	VALORE	UNITÀ
Tipologia di ventilatore in base al montaggio	Ventilatore a piantana		
Portata massima aria	F	37,28	m <sup>3</sup> /min
Potenza assorbita del ventilatore	P	32,70	W
Valori di esercizio	SV	1,14	(m <sup>3</sup> /min)/W
Consumo elettrico in modo "attesa"	P <sub>SB</sub>	-	W
Consumo elettrico in modo "spento"	P <sub>OFF</sub>	0	W
Livello di potenza sonora del ventilatore	L <sub>WA</sub>	57,52	dB(A)
Velocità massima dell'aria	C	3,58	m/sec
Consumo elettrico stagionale	Q	10,46	(kWh/a)
Norma di misura	EN IEC 60879:2019		
Referente	Innolving Spa Via Merloni 2/B Ancona		



## USER MANUAL

*Thank you for purchasing the INN-530B INNOLIVING digital stand fan.*

Read the instructions carefully before use and keep this manual for future reference.

## WARNINGS AND SAFETY RULES

- Before using the appliance, carefully read the instructions for use, especially the safety warnings, and follow them. Keep this manual for the entire lifespan of the appliance for reference. Failure to follow the instructions may result in accidents and void the warranty, releasing the manufacturer from any liability.
  - This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, mental, or sensory capabilities, or by those lacking experience and knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of the appliance by a person responsible for their safety and understand the potential hazards.
  - This product is not a toy. Ensure that children do not play with the appliance. Keep the product and its cord out of the reach of children.
  - Disconnect the fan from the power supply before removing the protective grills, before any maintenance or cleaning operations, before moving the product, before long periods of non-use, or during thunderstorms.
  - Never operate the fan without the protective grills.
- RISK OF INJURY DUE TO ACCIDENTAL CONTACT WITH**

## MOVING BLADES!

- This appliance must be used solely for its intended purpose as an indoor domestic fan. Any other use is considered improper and therefore dangerous.
- This appliance is intended for DOMESTIC USE ONLY.
- Packaging elements (plastic bags, cardboard, polystyrene, etc.) must not be left within the reach of children as they can pose a danger and should be disposed of in compliance with current regulations.
- After unpacking the appliance, check for any transport damage and verify the integrity of the supplied components according to the diagram. If damaged or if there are any doubts about its integrity, do not use the appliance and contact an authorized service center.
- Before connecting the appliance, ensure that the mains voltage data on the data label matches the local power supply. The data label is located on the appliance itself.
- The appliance plug must fit perfectly into the socket. Do not modify the plug in any way. Do not use adapters or extension cords.
- Do not use the product if it has fallen to the ground, shows visible signs of damage, or leaks.
- Do not pull the power cord to lift, carry, or unplug the appliance from the power socket.
- Ensure that the cord is not knotted or bent.
- Check the condition of the power cord. Damaged or

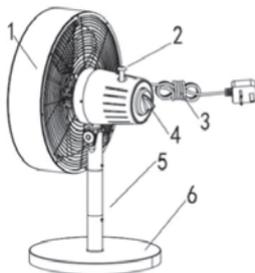
knotted cords increase the risk of electric shock.

- Do not touch or use the product with wet or damp hands or feet. Do not touch the plug or cord with wet or damp hands or feet.
- Do not leave the product unattended while it is operating.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorized service center to prevent any risk. Do not use the appliance if the cord or plug is damaged.
- In case of malfunction or fault, switch off the appliance and do not tamper with it. For repairs, contact only an authorized service center.
- Never immerse the product in water or other liquids. Risk of electric shock!
- Do not use the product if it has fallen or shows visible damage or leaks.
- Do not use the product outdoors. For operation, place the product on a flat and stable surface. Do not use the fan near an open window to avoid short circuits due to dripping or rainwater.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong vibrations, excessive humidity, moisture, flammable gases, vapors, or solvents.
- Ensure that there are no parts, such as textiles or hair, that could get caught in the fan blades.
- Use the appliance only with the protective grill properly closed.

- Never cover the product while it is in operation.
- Risk of injury! Do not insert objects through the protective grill while the product is in operation.
- Ensure that the cord does not come into contact with hot surfaces, incandescent elements, open flames, pots, or other hot utensils.
- For cleaning instructions, refer to the “Cleaning and Maintenance” section of the manual.
- User cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Store the product in a dry, dust-free environment, away from direct sunlight and heat sources, and out of reach of children.
- Use the appliance only with the accessories and spare parts provided.
- When placing the fan on a table or shelf, always check that the power cord is not hanging, preventing it from being accidentally pulled causing the fan to fall.

#### DESCRIPTION OF THE PARTS

1. Main body
2. Swing button
3. Power cord and plug
4. Speed selector
5. Column
6. Base

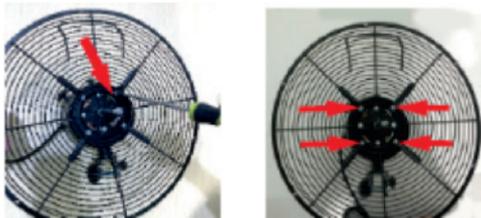


## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

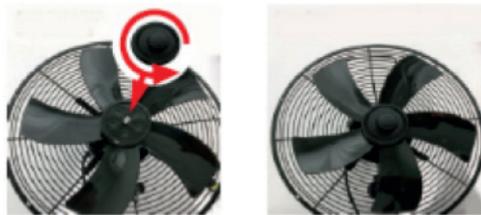
Do not use the fan unless properly assembled.

### Attaching the grilles and blades

1. Unscrew the four screws from the motor body, place the rear grille and tighten the screws.



2. Place the blades on the blade holder and fix them by turning the knob to the left.

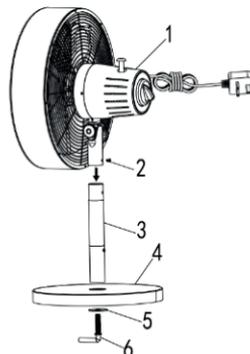


3. Positionate the front grille and fix it by tightening the screws.

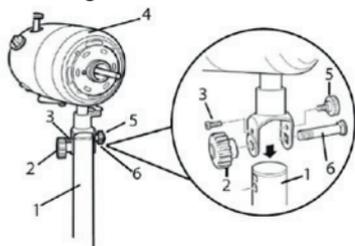


### Attaching the fan base to the pedestal

- Unscrew the knob (6) from the bottom of the pedestal (3) and use it to attach the base (4) to the pedestal.
- Place the fan body (2) on the pedestal (3).



### Attaching the fan head and motor to the pedestal



1. Pedestal
2. Big knob to adjust the inclination
3. Fixing screw
4. Motor body
5. Small knob
6. Bolt

- To begin with, remove the knob (2) and bolt (6) from the top of the tube, then remove the fixing screw (3) and small knob (5) from the motor body bracket.
- Place the fan head and motor on the top of the pedestal and thread the bolt (6) through the bracket. Tighten the fastening screw (3) and tighten it, but do not overdo it.
- Tighten the small knob (5) on the other side and tighten the big knob on the other end (2) while keeping the fan motor upright.

### INSTRUCTIONS FOR USE

1. Place the fan on a dry, flat and solid surface.
2. Connect the fan's electrical socket to the electricity supply.
3. Make sure the fan voltage complies with your local power supply conditions before using the fan.
4. When placing the fan on a table or shelf, always check that the power cord is not hanging, preventing it from being accidentally pulled causing the fan to fall.

### Adjust the swing angle

1. Push down the button to activate the swing function, push up again to deactivate this function.

### Speed control

Adjust the speed using the wheel on the motor head:

0--- Stop I--- Low II --- Medium III --- High

### Cleaning and maintenance

1. Turn off and unplug the appliance before proceeding with any cleaning operation and maintenance.
2. Metal parts can be cleaned using a soft, dry cloth.

Caution: Do not use abrasive cleaners, chemicals or solvents that could damage the surface of the components.

## RATING LABEL

**Innolving Spa**  
Via Merloni 2/B - 60131 Ancona - Italy

INN-530B  
VENTILATORE DA TAVOLO IN METALLO  
METAL TABLE FAN  
220-240V ~ 50-60Hz 35W

MADE IN CHINA

Lot n.



**T**



This product complies with all applicable European directives.



Read carefully the instruction manual



■ INFORMATION TO USERS according to Legislative Decree No. 49 of March 14, 2014 "2012/19/UE Implementation of the Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)". The crossed-out dustbin symbol indicates that the product at the end of its life must be collected separately from other waste. The user should, therefore, take the equipment with the essential components at the end of its useful life to the separate collection center of electronic and electrical waste, or

return it to the retailer when purchasing new equipment of equivalent type, in ratio of one to one, or one to zero for devices with larger side less than 25 cm. The separate collection for the decommissioned equipment for recycling, treatment and environmentally compatible disposal contributes to avoiding possible negative effects on the environment and human health and promotes recycling of the materials. Improper disposal of the product by the user entails the application of administrative sanctions according to Legislative Decree

DESCRIPTION	SIMBOL	VALUE	UNIT
Type of fan according to mounting	Pedestal fan		
Maximum fan flow rate	F	37,28	m <sup>3</sup> /min
Fan power input	P	32,70	W
Service value	SV	1,14	(m <sup>3</sup> /min)/W
Standby power consumption	P <sub>SB</sub>	-	W
Off power consumption	P <sub>OFF</sub>	0	W
Fan sound power level	L <sub>WA</sub>	57,52	dB(A)
Maximum air velocity	C	2,73	m/sec
Seasonal electricity consumption	Q	10,46	(kWh/a)
Measurement standard for service value	EN IEC 60879:2019		
Referent	Innolving Spa Via Merloni 2/B Ancona		



**innoliving**  
easy tech, easy life

Innoliving Spa  
Via Merloni, 2/B  
60131 Ancona Italy  
Tel 071 2133550  
[www.innoliving.it](http://www.innoliving.it)

MADE IN CHINA

CE

Rev.00\_12.2024